

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 9 (1979)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Laurent : chers parrains et marraines

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Avec les CFF, par exemple, on paie plus cher (souvent pas beaucoup) mais on est libres...

Demander aux propriétaires de cars de votre région qu'ils organisent aussi des tournées qui vous prennent à votre porte (peut-être aussi en collaboration avec les responsables locaux de vos clubs). Organiser en cours de route un loto ou une loterie surprise. A vous de faire pièce par l'imagination aux pièges dorés des faux animateurs, des loups déguisés en agneaux!

Nous nous permettrons quand même de nous étonner que des propriétaires de cars ou des compagnies de transports, ainsi que des cafetiers-restaureurs, favorisent ce petit jeu...

Si, faute de combattants, le combat cessait un jour? Quel rêve! Un autre article pourrait être consacré à cet important sujet si vos témoignages sont assez nombreux.

### Qu'exiger lors d'un achat d'appareil électrique?

- Une garantie, signée, datée...
- une adresse ailleurs que sur l'étiquette d'un colis pour le service après-vente et les réclamations...
- un mode d'emploi clair et précis, un étiquetage détaillé (pas en français fédéral ou en suédois);
- le sigle ASE sur la prise ainsi qu'une plaquette apposée sur l'appareil qui vous indique: le voltage, le nombre de Watts, l'isolation double, encore mieux le sigle IRM;
- un double du contrat ou bon de commande mentionnant clairement le nom de l'appareil et du modèle (pas une «friteuse électrique», mais une friteuse Trucfrit, modèle 3 litres avec panier et couvercle).



Prochain article: «Savoir ce que l'on mange: l'étiquetage».



## Chers parrains et marraines,

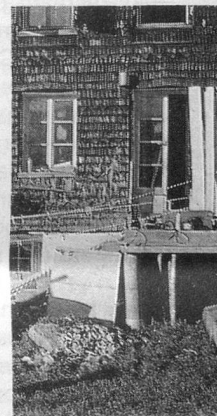
Vous êtes impatients d'avoir des nouvelles de votre protégé! A notre grande satisfaction, Laurent se porte comme un charme, il grandit, s'épanouit. Le 1<sup>er</sup> novembre il a fait son premier pas. Depuis fin octobre, il a quitté définitivement l'Ecole ménagère pour l'ambiance affectueuse de sa famille. Celle-ci se compose de ses parents, de quatre frères turbulents et de sympathiques grands-parents. Le grand-père, nous l'avons rencontré en travail, dans les champs. Sa femme, heureuse d'avoir un petit-fils à choyer, s'en occupe pendant une grande partie de la journée, car la maman va travailler et ne peut laisser Laurent seul à la maison. Les quatre frères vont tous à l'école, l'aîné à l'école secondaire, les trois autres à l'école primaire. Ce sont, paraît-il, de bons élèves. Toute la famille vit dans une petite ferme, les grands-parents au rez-de-chaussée, Laurent et sa famille au premier étage. Comme leur maison se trouve un peu à l'écart, elle est gardée par un fidèle chien Saint-Bernard. Adossés à l'un

des côtés de la maison, des clapiers renferment cinq lapins «papillon». Des chats, petits et grands, s'ébattent autour de la ferme. Quelques poules éparses picorent leur pitance où elles la trouvent. Deux chèvres, l'une brune, l'autre blanche, se tiennent sagement à l'étable. Deux perruches vertes bavardent dans leur cage et tiennent compagnie à Laurent. Voilà le sympathique milieu dans lequel vit votre filleul qui vous envoie, chers parrains et marraines, un tout bon bécot.

Sr M. F. B.



Laurent et sa maison.



### Les lecteurs d'«Aînés» ont bon cœur!

Liste des donateurs.

Total précédent: Fr. 1686.55

#### Versements reçus au 29 décembre 1978:

Mme A. F. La Tour-de-Peilz Fr. 20.—; Fam. J. Ch. Essertines Fr. 50.—; Mme A. B. Tramelan Fr. 50.—; Gs J. Les Geneveys-sur-Coffrane Fr. 20.—; Anonyme Granges-Marnand Fr. 20.—; R. D. Carouge Fr. 10.—; M. K. Le Mont-sur-Lausanne Fr. 50.—; E. Sch. La Chaux-de-Fonds Fr. 10.—; P. de W. Pully Fr. 20.—; Mme M. M. Chêne-Bougeries Fr. 50.—; D. G. Genève Fr. 20.—; D. M. N. Pully Fr. 50.—; P. J. Lausanne Fr. 100.—; Mme A. A. Fribourg Fr. 10.—; Mlle L. K. Genève Fr. 20.—; Ch. H. Pully Fr. 5.—; Mlle M. J. Corseaux Fr. 50.—; E. J. Bâle Fr. 25.—; H. C. Granges Fr. 5.—; Mme E. Ch.-F. Bâle Fr. 20.—; Anonyme Veyrier Fr. 5.—; R. I. R. Rapperswil Fr. 10.—; L. D. Orbe Fr. 10.—; G. F. Charnex Fr. 10.—; Groupe des dames âgées de la Paroisse de Nidau Fr. 70.—; M. P. Rolle Fr. 10.—; Ch. Begnins Fr. 10.—; H. M. Gimel Fr. 20.—; Anonyme Fribourg Fr. 10.—;

Mme M. G. Lausanne Fr. 50.—; M. C. K. Morges Fr. 30.—; Mme J. R. Thoune Fr. 10.—; S. et G. H. Lausanne Fr. 50.—; Mme B. Ch. Prévèrèges Fr. 30.—; Mme B. C. Thonon-les-Bains Fr. 100.—; Mme J. T. Genève Fr. 10.—; Mme C. M. Joux-tens Fr. 20.—; G. G. Vaulruz Fr. 10.—; M. S. Vevey Fr. 10.—; Mme F. P. Val-lorbe Fr. 10.—; E. de B. Le Lignon Fr. 10.—. Total: Fr. 1100.—.

Total au 29 décembre 1978:

Fr. 1686.55 + 1100.— = Fr. 2786.55  
Biscuits de Noël pour la famille de Laurent Fr. 16.10  
Solde Fr. 2770.45

A tous ces généreux donateurs un grand merci!

Vu le succès de cette action, «Aînés» s'intéressera bientôt à un deuxième enfant. Un jour peut-être pourrons-nous aider un enfant dans chaque canton romand... Nous le souhaitons infiniment.

Toutes les personnes désireuses de participer à nos parrainages peuvent adresser leur don au CCP 17-688, Société de Banque Suisse, Fribourg. Prière d'écrire au dos du coupon: «Aînés» parrainages, compte 66-851 759. Merci!